

A Associação Portuguesa de Tradutores convida a vossa participação no

Prémio APT-EUTL



Associação Portuguesa de Tradutores

Concurso de Tradução para Estudantes Universitários

29/10/2021
19:00 às 21:00

Local: IPM

www.appt.pt



Digitalize para se
inscrever!

REGULAMENTO 2021

O Prémio APT-EUTL para Estudantes Universitários de **Mestrado** em Tradução e/ou de Línguas de 2021, instituído pela ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE TRADUTORES, destina-se a galardoar uma tradução para a língua portuguesa de um texto em língua chinesa. Os textos a traduzir são de cariz literário e têm uma extensão equivalente a 400 palavras; Apenas é permitido o uso de dicionários em suporte papel. Não é permitido o uso de computador, “tablet” ou telemóvel.

A ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE TRADUTORES - APT atribuirá um Prémio à melhor tradução realizada na língua referida.

O autor da melhor tradução na língua referida poderá inscrever-se na ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE TRADUTORES - APT, sendo-lhe oferecidas a Jóia e a Quota até 31 de Dezembro de 2022. Podem ser atribuídos prémios ex-aequo e/ou menções honrosas.

Serão ainda atribuídos prémios ao vencedor e aos recipientes de menção honrosa.

O Regulamento está disponível no site da ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE TRADUTORES - APT, www.appt.pt, e no Facebook da Associação.

Para se inscrever,
**preencha a Ficha de
Inscrição até 18 de
Outubro**, digitalizando o
código QR e **envie os
documentos**

necessários para:

aptdmacau@gmail.com

Parceiro Institucional:





ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE TRADUTORES

CONCURSO DE TRADUÇÃO

REGULAMENTO

1.

O Prémio APT- Estudantes Universitários de Tradução e/ou de Línguas, instituído pela APT-ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE TRADUTORES, destina-se a galardoar uma tradução para a língua portuguesa de um texto em língua chinesa.

1. Os Concorrentes podem escrever ou não segundo o Novo Acordo Ortográfico, mas são penalizadas as traduções que apresentem ortografia mista.
2. Só podem concorrer ao Prémio APT-EUTL na vertente Chinês-Português os estudantes até aos 29 anos, matriculados em cursos de Mestrado em Tradução ou de Línguas no momento do exame.
3. Os candidatos de instituições de ensino de Macau devem enviar comprovativo de matrícula actualizado passado pela instituição de ensino, juntamente com fotocópia do BIR/BI/CC, para aptdmacau@gmail.com.
4. Os textos a traduzir são de cariz literário e têm uma extensão entre 350/400 palavras.
5. Apenas é permitido o uso de dicionários em suporte papel. Não é permitido o uso de computador, tablet ou telemóvel.

2.

A APT-ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE TRADUTORES atribuirá um Prémio à melhor tradução realizada no idioma acima referido, desde que participem 7 candidatos no mínimo.

1. A Prova começa às 19:00 e termina às 21:00. São concedidos 10 minutos de tolerância no final.
2. Ao autor da melhor tradução de cada língua será oferecido:
 - a. - Inscrição na APT por UM ANO, sendo a quota válida até Dezembro do ano seguinte ao concurso;
 - b. - Diploma da Melhor Tradução Chinês para Português.
3. Aos candidatos merecedores do 2º Prémio (Menção Honrosa), será igualmente oferecido um livro.
4. O presente Regulamento fica disponível no website da ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE TRADUTORES <https://www.apt.pt>.
5. Os nomes dos vencedores dos Prémios serão divulgados e publicados no website da ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE TRADUTORES (apt.pt), assim como na respectiva página de Facebook, num prazo máximo de 30 dias após a realização da Prova, e comunicado aos Laureados por correio electrónico.

A Presidente da Direcção da APT
Odette Jacqueline Collas

05-09-2021



SPAUTORES



CEATL

EPICUR



AIETI